

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch ut 2  
 3000 HATVAN  
 PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender: VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

1941704

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note	4) Dispatchdate
	28.03.2019
6) Freight	Creationday
Free	26.03.2019
Unfrank	
7) Delivery	14) Our Order-No.
Waggon	24190269
Fr. Gut	
Express	
Post	
Carrier	
Vehic. foreign	
Vehic. own	

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place
	550003964301	14.11.2017		CHub

19) Shipping type	20) Incoterms	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24)
extra run	2010	PAL		gross 537,5	net 320,0

25) Dispatch Address  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

26) Receipt-/unload-point  
**14249**

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partrnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty/(ls)	+/-	Notes
1	0260.001.050	V03	2510261630	EL-Steuergerät; ATCT-2-9.6	320				
				180223034 500 915 8084 24956					
				<b>KUEHNLE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 320 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Data controllo: 27/03/2019 Firma: R					

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Restreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name					
	bzw Nr					



N1941704

BVE13364

Supplier - plant:      Receiver - Plant cust.:      Unloading pt:      14249

Robert Bosch Elektronik Kft.      Magna PT S.p.A.      Storage:      extra run

Robert Bosch út 2      Via dei Ciclamini, 4      Usage place:      Flash Europe Hu

3000 HATVAN      70026 Modugno (Ba)      Carrier:      Flash Euro

Tran.-weight gr: 538

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier	Quantity	-Number supplier	Consignation
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer		
01941704	2510261630	320	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6
28.03.19	0260.001.050-V03UU				550003964301
001	VP:	1	-	EW	6000439358
	VP:	1	-	EW	6000439358
	VP:	2	-	EW	6000439358
	VP:	1	-	EW	6000439358
	VP:	8	-	EW	6000439355
	VP:	16	-	EW	6000439355
	VP:	8	-	EW	6000439355
	VP:	8	-	EW	6000439355
	VP:	40	-	EW	6000439356
	VP:	5	-	EW	6000439359
	Batch: BO				
					Dangerous:

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

ME:      Quantitycheck:      Ratingcheck :

MA/ 2019007875

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatoikat a feladó által ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elért megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az irányadó. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>Ruscsák Martin E.V.</b> Kisadózó 3860 Encs, Kossuth út 33/a. Adószám: 69094668-1-25 Banksz.: 10402726-86767084-85531004					
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.03.26		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5</b> Beiefügte Dokumento SAP 213521		Beiefügte Annexe documents					
Eredeti EKAER bizonylat oadaáva a Fuvarozónak!							
<b>6</b> Kiemelési szám Marks and Nos Kennzeichen 7		Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 8		Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung 9		Árú megnevezése Name of the goods Bezeichnung 10	
10		PAL		KFZ-Zubeho		Statisztikai szám Statistical number Statistikknummer	
1090		1090		1090		Tértfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3	
0		0		0		0	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:017693		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung	
0		0		0		0	
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
<b>21</b> Kialakítás helye, időpontja Established in Ausgestaltet am 3000 Hatvan 2019.03.26.		A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier 3000 Hatvan 2019.03.26.				Az áru átvételének dátuma Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 3/26/2019	
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier 3000 Hatvan 2019.03.26.				Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug		Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen		Raktárhely Useful load Nutzlast		Raktárhely Useful load Nutzlast	
RFK929		RFK929		RFK929		RFK929	

"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

27 MAR 2019